SERIAL NO.

POIECT · FI	ARA (FORECOL	IRT- FINA	2012)
KOJECI . EL	MAN II ONLOO	71/1   T11//	,

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

d	<b></b>	
7		
N	- 3	

Emarat إمارات		Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	X	ادنوك	Adnoc
---------------	--	------------------------	---	---	-------	-------

SHOPPER CODE DATA ENTRY							EDITING		CSA				SR. #	
	Name			Number	Na	me	Nu	mber	Name		Numbe		_	
15		Bai	Shey	2	5404	12	<u> </u>	مع ع	404	faisal		059	13	
Gender		ight	Built		ctacles	Bea		Mustache es No I	ndion D	akietani Fili		Groups . Arabs Oth	ets.	
M F T M S T M F Yes No Yes No Yes N									X					]
EMIRATE		stern gion	Abu Dhat	oi D	ubai	Sh	arjah	Al Ai	n	Umm Al Quwain	Ajmar	Ras Khai		Fujairah
												<u> </u>		
SI	TE ID		Month		Date		Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of st	taff Ti	me In	Time out
08	2	1	0	<u> </u>	211			0	0	3	0	4 3	25	13:33
	07:00-	10:01	13:01-	17:01-	20:01-			Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursd	ay Friday
TIME OF VISIT	10:00	13:00	17:00	20:00	24:00		Y OF ISIT				×			

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES 🛚 NO 🗌 N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES  NO  N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES ☑ NO ☐ N/A ☑	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES 🖾 NO 🗌 N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES 🗵 NO 🗌 N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	区	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

		2		4	⊦		
9	core	s Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم   لا	، هن دم الدر حيب بت بطريعة وديه (بعسوب	.8
	5 If	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	ıİ			ا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يئصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	5 Jij
4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطبق	والمراكب المنظف والتواند التوقف صد	9 4
5	10	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		<u>ر بن</u> نعم لا لا ينطيق	11. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	0 5
3	<b>.</b>	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين:</li> </ol>	}
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
5	11.	. Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	۱. هن کان منتهر موسف کیت خوبود ت	1 5
4	12.	. Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	م من الما الذي قال أم التي الما التي الما الما الما الما الما الما الما الم	2 4
5	13.	. Was the attendant wearing visible nametag?	YES		<u>ت بن</u> نعم لا	١٠. هن کان اهوصف پرساي بصد پسهر سبه	3 5
6	14.	. Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا	14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	1 6
4	•	SERVICE			~	4. الخدمة:	
Sc	ores	Critical Areas			•	المجالات الأساسية	النقاط
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطيق	<ol> <li>إ1. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟</li> </ol>	5 2
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		<u>ب بن</u> نعم لا	1. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6 6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	7 6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		نعم کالان	15. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ نفسه (الأمامي والخلفي) كلم التحرير علم تذكر	<sup>3</sup> 5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES NO		<u>نعم</u> نعم لا	15. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	9 5
6	20.	Were you given correct change?	YES :		نعم	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	

N/A

+

	3		+	-		
Score	S Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	NO		¥	أي عُرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	Comment when marked ites	_ N/A	Ø	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	cores Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاد
	22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A	$\boxtimes$	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>ا<b>لصابون</b></u> ؟	
3	22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>toilet tissue</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. ُ هل كَانتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبؤ	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	_
3	23c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	;
2	24a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>ـ يـ بر</u> نعم لا ينطبة	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	24c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	24d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	1

		4			+					
S	cores		Critical Areas					المجالات الأساسية	<u></u>	النقاد
ļ	24e	. Were floors clean? require comment v				نعم لا لا ينطبق		، الأرضيات نظيفة؟ الإجابة "لا" يرجى التو		
	24f.	Were baseboards	clean?	YES NO N/A			عدة نظيفة؟	ازرار الحانط/ لوح القا	24f. هل كانت	
	24g	. Were grout clean?		YES NO N/A				البلاط نظيف؟	24g. هل كان	
	25a.	. Were trash contair	ners clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5	ت حاويات القمامة نظيفة	25a. هل كانت	
2	25b.	Were trash contain	ners not overflowi	YES		<u>نعم</u> لا لا ينطبق	ائضة؟	ت حاویات القمامة غیر ف		2
2	26.	Was the restroom (without any offens		YES fresh NO N/A		نعم لا لا ينطبق	عشة (بدون أ <i>ي</i> كرد ( ۵	رائحة الحمام نظيفة ومنا يهة في الحمام)؟ من الحمام الإحمام حكم المحمد حكميع النجهيز التأفي الحا	26. هل كانت	2
2	27.	Were all the facilitie good working cond require comment w	ition?	room in YES		نعم لا لا ينطية		جميع التجهيز ات في الد ابة "لا" يرجى التوضي	جيّد؟	2
2		Was the Mosque p require comment w		YES NO		نعم لا لا ينطبق		بنى أو قاعة المسجد نظر ، الإجابة "لا" يرجى ال		2
С	omme	ents:						ات:	عليق/ الملاحظ	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY				، فقط	لاستخدام المكتب		
	الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة المحلة ACTUAL SCORE MAXIMUM			Evaluation	:					التقي
				Approach				/ التقدم نحو المحطة		1
				Greetings a	nd In	itial Che	cks	شييكات الأولية	الترحيب والة	2
				Λ		-			, , , , , , ,	
				Appearance Service	and	Behavio	or of Staff	ف الموظفين	مظهر وسلوك	3

TOTAL

ad Detellme CHAIDED)

# ADNOC Distribution

IMINUURA S/S -821 RAK ALIWITASAR KOAD TEL:07-2285787

CASH RECEIPT

Date: 21-02-12 13:33

Vehicle # :-

UL6-95

Pump ii:

PRODUCT QUANTLY

29.060 1.726

1.728 50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000621200 Batch: 0

Signature: \_

THANK YOU FOR SHUPPING AL HAHOURA F/S 821 R.A.K SERIAL NO. 3 5 4 9

· ·	
	1
	1
	ł
	l
	l
	1
	1
	·
	I

.